

den 5 January.



het Feest van de Heilige *Genevieve*. Patrones der Stad *Paris*, plechtig vieten.

Giiffen vierde de Confistoriale Hervormde Gemeente van het Departement der *Seine*, haren plechtigen Dankdienst, wegens de Zalving en Krooning hunner Keyzerlyke Majesteiten, in de Kerk van *Saint Thomas - du - Louvre*, ten een ure na den middag.

In de hierboven gemelde Dankdienst van de Hervormde Consistorie, heeft de President van hetzelfde, de Heer *Maron*, een zeer welsprekende Redevoering gedaan: men heeft daar in opgemerkt, eene Lofpraak over de deugden van zyne Heiligheid, en een wensch ter vereeniging van alle de oaderfchaelene beleidenissen, van den Christlyken Godsdienst. Gemelde zyn Eerwaarde schynad veel byzondere achting aan den Paus toetedragen, blykende nit de Latynsche Vaerzen, met welke hy, zyne Latynsche *Ode*, op de Zalving en Koning van onzen Keyzer, aan zyne Heiligheid gezonden heeft. De gematigheid van dien Protestantischen Leeraar, welke niet weinig tegen den weleer Fransche beruchten Gersformoorden Rouerdamschen Leeraar *Jurieu* contraiteert, doet ons deeze Vaerzen aan den Taalkundigen Leezer mededeelen.

*Pontifici, triplex surgit cui fronte corona,  
Aemula quem Italica, Gallica terra colit,  
Et Christi venerator ego, Christique Sacerdos,  
Cuique idem in curâs pectore spirare amor.  
Insuetum hæc mitto pressant quæ carmina cultum  
Testari, tanto pignora digna viro.*

't Welk aldus in substantie vertaald word:

„ Opper-Priester, wiens voorhoofd een driedubbele Kroon draagt, Gy wien *Frankryk* even gelyk *Italië* eerbiedigt, Gy die door alle Volken bemind werd, en die ik als Christen en Priester van Jesus Christus mede eere, ontvang dezelve ongewoone hulde, en verwaardig u die aanteneemen, als een ononderpand myner achting. Mogt dezelve Uwer waardig zyn.”

Ziet hier eenige byzonderheden nopens het Feest, voorle-  
den Woensdag in den Olympischen Schouwburg gegeven, aan  
hunne Keyzerlyke Hoogheden, en de Grootaartenaars van  
het Ryk, door de Heeren Generaals te Land en ter Zee.

Zyne Majestät de Keyzer, de Prinzen en Prinsessen hebben dit Feltem met hunne tegenwoordigheid vereerr. De Keyzerin, die zedert eenige dagen niet al te wel was, verwoogde zich haar leedwezen te doen beïngigen, dat zy aan den wensch van onze Legerhoofden niet voldoen konde.

Die Feiten beftont uit een Banket, van bynaa twee hondert Partijen, aan dezelfde Tafel verzameld. Een Cantate werd gezongen, een stuk en *Vaudeville* werd vertoond, gevolgd door een Ballet, en alles eindigde in een Magnifcqu Bal. De Zaal van receptie, was met ryke 'Trophées' versiert, beftaande uit wezenlyke wapenen, gedenktekenen der Kiddermatige oorlogen, bewaard in het Mufeum van Oorlog. De namen *Dugueslin, Bayard, Montmorency, Clifton, Nemours, Bontillon, Fendane, Coudy*, en andere vermaarde krygshelden, las men onder deze Waapenciersfels. Van de schilden, lansen en dogens dezer helden waaren de wanden behaangen; de vanaan, gedenktekenen onzer laatste overwinningen in *Egypte en Italie*, enz. vercierden het verwul, en hingen boven de borstbeelden van *Desaix, Kleber, Joubert, Caffarelli*, en andere Generaals, die dezelve ten kosten van hun bloed en leven hebben veroverd. In de middenpraalde het onverschromken Hoofd, dat in hunne gevaren deelde, en hen tot de victorie geleidde. Men had er het Borstbeeld van *Bonaparte* van laurierén bekrant geplaatst, met deezen opdrag.: *De Generaals te Land en ter Zee aan den Keizer*. De zaal van den Schouwburg en het Toneel vereenigt, en een enkele zaal uitmakende, voor de Maalkryd, was met dezelfde toepastykheden gedecoreert.

Prins *Joseph en Louis*, woonden het middagmaal by; een krygsmuziek deed zig horen , by ieder der gezondheid en in de navolgende order. Aan den Keizer! *le Pas - de - Charge* en een fanfare; aan de Keizerin! een air uit *la Belle Arsène* en een fanfare; aan de Keizerlyke Princen en Princessen , een fanfare, aan den welvaerd des Ryks! *le Chant au Départ*, en een fanfare.

De Keizer kwam ten acht uren, en vertrok des middernachts, naa de vertoning van de *Paudeville*, waar van *Karel den Groten* den Held was. Van verscheide coupletten werd de herhaling gevraagd: zy maakten allen toespeeling op den grooten man die ons regeerd. In het Ballet dansten de eerste Toneelisten van de Opera.

Nimmer zag men een zoo schitterende byeenkomst; alle de vrouwen waren opmerkelyk elegant. — Men wist niet, dat er naa het vertrek van den Keizer een Bal moest zyn; maar, binnen het half uur, werd een vloer over het Parterre gelegd, waterpas met het overige van het Tuicool, en het Bal werd geopend. De vier eerste Dansers van de eerste Contredans waaren, de Heeres Ryks-Marschalken *Murat* en *Ney*. Myn Heer den Generaal *Maumant*, en den Collovel Generaal *Eugene Beaucharnais*. De Keizer, was in het uniform van Colonel zyner Garde; Prins *Jessé*, Colonel Commandant van het vierde Regiment van Linie, droeg het uniform van zyn Regiment, en Prins *Louis*, die van Divisie Generaal. Het Bal duurde tot des morgens 4 uren.

**PARYS, den 31 December.** De *Moniteur* van heden communiceert het Manifest, der oorlogsverklaring van *Spanje* aan *Engeland*, als een Extra uit de *Contant van Madrid*, in onze Nieuwspapieren van gisteren reeds gelezen. Dit Dagblad heeft wederom geen inwendig Nieuws (buiten de bescheerying van het Militaire Etablissement hier boven gemeld.)

In een Artijkel uit *Londen* van 12 December, beschrijft de *Dagblad*, eene allerdeerlykste confusie in den Schouwburg van *Coven-garden* aldaar voorgevallen, by gelegenheid dat den zeet jongen en teffens reeds zeer vermaarden *Athen Rossini*, zonde debuteeren, in het stuk *Douglas*. De brutaliteit der Nieuwsgierigen, was boven aan en boet van all order, ten Schouwburg ingedrongen, en had zich van alle Loges en plaatsen, met het recht van den sterksten, op de onbeschoffte wyze meester gemaakt. Vrouwen onder den voet betrapt of verdrongen, en genoegzaam verlikt, en al w

it *Amsterdam*, by JOHN VAN DER HEE, is meden van de pers gekomen en zal, zoo veel mogelijk, alom verzonden worden: EENE GEMAKELYKE INLEIDING VOOR NEDERLANDERS, OM IN KORTEN TYD ENGBELSCH TE LEEKEN SPREKEN, *et. c.* *Amst.*, bys 18 Stuivers. Alledie de Engelfche Taal leere, oovervinden dat het moeilyk is of de grootte zwagtheid, die zy daarin ontmoeten, is, de TITSPRAAK derzelve. Om su deze zwagtheid van veel mogelijk te grienemen en den Leeling in Naar te leeren, zich zonder moeite te onderfichte van eenen Onderwyzer, is de TITSPRAAK te oeden, was het oemerk van den Schryver van het hoven gemelde Werkje, waarmede die Duitrak, door middel van klanken en voorand, door Nederduit'sche Letteren, zoo pastakkerlyk als mogelijk is, is gedrukt worden; en waarin men tevens, door middel van Toonenkens, aanduid, waar de klentoone of drukking op de woorden valt. Voorts bevat dit Werkje alle de *Grondregels der Taal*, welke daarin bekant en behandeld zyn, en een volkomen en gemaklyke Verhandeling hevat over alle de *veelgehoorden* toevoegelyke Naar worden en het verwoyden der Werken worden, zoo wel te regeelden als sondergeelden; met eenen Alpha betrouwe Lyft der ontergeelde Werk woorden, met ooverzichten en oolma ketyden en voorlyche Deelen worden, die men in bothere en grotere Werken, over deze Taal, te veel gefchiet zoeken zou, en waar door dit Werkje voor ten vier, die de taal beegend te leeren en gedre spreken, zeer belanrak word. Vooral daar er, nientge-nade erre moestige Wenken over de *Engelfche* CHANGUION & DEN HENGST, *Libraires à Amsterdam*, *vient de recevoir & déballer*: *Le PARADIS PERDU* de MILTON, *traduit en Vers Français par Mr. L'ABBÉ DE LILLE*, en différents formats & papier, avec un fons d'ores. — *En ce moment la NAVIGATION Poëme par ESME NARD. — On trouve chez eux un assortiment des plus belles ALMANACHS, ainsi que les Nos intéressantes NOUVEAUTES, de la Bibliothèque paroise dans la première quinzaine.*

De Medaillies welke geflagen zyn , by de plechtige gelegenheid van den 8denzer , vertoonen aan de eene zyde, de zeer gelyken te Bechtenis van onzen Monarch , met de infcriptie: *Franciscus Rom. et Austriae Imp.* en op den andere kant, in 't midden: *Hilaritas publica*. VI. Dec. MDCCCIV met her omfchryf: *Ob Aulicam Haer. Imp. Dignitate ornatam.*

AUTSPURG, den 21 December. (Overs Frankryk.) De  
jongste Nouvelles uit het Konigryk *Napels*, welke men te  
*Venetien* ontvangen heeft, stemmen over een te melden, dat  
de bewegingen welke men had waargenomen, onder de  
Fransche Troupen, gestationeert in het Zuidelyke gedeelte van  
dat Land, onder bevel van den Generaal *Saint Cyr*, geheel  
en al hebben opgehouden, en dat deze Troupes in hun  
Quantieren en Casernementen zyn terug gekeerd. De vrees  
welke men had ongevat, wegens het verbyf van een groot  
aantal Russische Troupen, in de Republiek der *Zeven Eilanden*, welke men dacht, dat zich in eenig gedeelte van het  
Konigryk *Napels* of *Sicilie* zouden kunnen ontscheppen,  
schynen volkomenlyk verdweenen. Dezelfde tydingen, zy-  
eengelyks geruststellende, ten opzichte der Engelschen, en  
der ontwerpen die men hen omtrent *Sicilie* toefschreef.  
Hanne Fregatten, welke zedert verscheiden Maanden kruis-  
ten op de hoogte van dat *Eiland*, hebben zich eensklaps  
van hetzelfde verwydert, ingevolge de bevelen, die hen van  
wegen den *Admiraal Nelson* zyn toegekomen.

Men verneemt uit *Malibha*, dat de Engelschen sedert eenigen tyd ondernomen hebben, de forficaties van dat Eiland te vermeerderen, en dat zy ten dien einde een groot getal inwoners in requisita hebben gesteld, welke dien maatregelen hen zeer verbittert. Men spreekt zelfs van onlusten die aldaar uitgebroken zouden zyn; dan men moet desaan gaande breder informatien in wachten.

FRANCFORT, den 30 December. In het Ryk is geen nieuws van belang. Uit Bern meld men, dat de Commissie van Liquidatie hare werkzaamheden heeft voleindigt, en onder andere het volgende thans officieel heeft publicq gemaakt.

„ Wy Præsident en Leden van de Commissie der liquidatie van Zwitserland, hebben onherroeplyk besloten, en verklaren by dezen, zoo aan zyn Excell. den Landman van Zwitserland, als aan ieder der Gouvernemēten van de Negentien Cantons der Confederatie, en aan alle schuldeischers van den Staat, dat in vervulling der pligten, welke ons voorgeschreven zijn, door de acte van Mediatie, en naa de donatie der voormaals Souvereine Steden bepaald te hebben, wy de Hëlvetische Nationale schuld, overblyvende naa de buitengewone betalingen, welke hebben plaats gehad, hebben gefixceert, op de somme van drie millioenen zeven hondert zeven en vyftig duizend een en dertig francs, drie batz, en zeven rappes.”

BAYONNE, den 17 December. Desbrieven, welke men

alhier uit *Spagne* ontvangt, zeggen alle op eene stellige wijze, dat het Hof van *Madrid* besloten heeft, om met alle magt tegen de Engelsen te ageren. Alle de Escadars in de Havens van het Ryk, moeten in order en gereed gemaakt worden, en den Admiral *Gravina*, bekend door zyne bekwaamheden, zou het voornaamste Opperbevel over de geheele Scheepsmagt hebben. Volgens berichten is men geïnformeerd, dat de magt op *Minorca* genoegzaam is, om alle aanvallen van de Engelsen te verdedigen.

Enneve Spaanfche Regimenten hebben order onvangen , om zich naar het Camp van *St. Roch* te begeven. Men spreekt van een aanval op *Gibraltar* te doen, gebruik makende van de zwakheid van het Gemaal van die Sterkte, 't welk door de Gele Kóórts zoo veel geleden heeft, en zeer weinig nog in staat is tot den dienst.

De Franfche Ambafadeur te Madrid, Generaal Bourvonville, houdt geftradige Conferentien, met de Spaanfche Minifters.

PARYS, den 30 Decembris. Eergisteren hadden de Marquis de Souza, Buitengewoon Afgezaant en Minister Plenipotentiaris van Portugal, zedert veele jaaren alhier, welke thans als Afgezaant na Rusland gaat, metzaders de Generaal Knobelsdorf, hunne afscheids Audientien, by hare Majesteit, en de Keur-Prins van Wirttemberg wierd aan hoogst dezelve gepresenteert. Zyne Heilicheid celebreerde dienzelven dag de Misse, in de Kerk van St. Rustatus; naa dezelve deelde de Heiligen Vader, in de hoge Capel, den zegen uit aan een drom van Menschen. Aanstaande Donderdag den 1 Januarij zal men in de Parochie Kerk van St. Etienne du Mont

\*. **DE ALMANACH** voor den **BOERENSTAND**, met **Plaaten**, voor 1805, uitgegeven te *Amsterdam*, by **W. HOLTROP**, is, het geheele Land door, te krygen voor 6 Stuyv. — *Volkswaermaak*, *Nut en Verbetering* te bewerken, is het oogmerk van dit *Taarboekjen*, wat laars hoe meer komt in de *band des Volks*, enden *Landman* voortfelt in zyn oaderteidehen *Bedryf en Pland* en *Huistwerk*, leezeraar aan zief seiven en onderwyzend voor de zynen. *Vooralis* in het oog gebouden, de *Dorp-Facsen* zoote *bezingen als het behoort*, der *Dorps Zaden en Deugden recht te daen*; maar ook de *Dorpegebreken aantonen*, zonder *belediging*. Alle de *Liedj's en Vertellingen* zullen met *lust en genoegensingen en gelazer* worden. *NB.* By boverf, word mede uitgegeven: **DE KOKER** **ALMANACH**, in het *Niderd.* en in het *Fransch*, en ook de **PORTFEULLE** **ALMANACH**, op een *aannewe Pl.* *De KOKER* *ALMANACH*, op het *Rokken* te *Amsterdam*, is beden vande *Pers* gekomen en *alokom* *verzomlen*:  
\*.  
I. **NIEUWE REIZESCHRYVINGEN**, zonde een *vervolg* op de *Reisbeschryvingen* voor de *Jeugd*, door **J. H. CAMPE**, *Berthe Dee*, behelzende *Reizen en Levensellen van de Graaf BENJOWSKY*  
H. **REIZESCHRYVINGEN** voor de *JEUGD*, door **J. H. CAMPE**, *Verde Deel*, behelzende **CARVER'S Reize** door  *Noord Amerika*. Van de *veer* voorijge *Deelen* dezer *almunten* de *Reisbeschryvingen*, zyn nog eenijge *Exemplaren* te *bekomen*.  
III. Het *belangrijge* van **JOHN CARVER'S Reizen** door de *Binnelanden van NOORD-AMERIKA*; uitgegeven ten *dande* der *Jeugd*, door **J. H. CAMPE**.  
PS. Men *verwagte* nog dit *jaar*: **ZEDELYK SCHOUWTOONEEL der Menscheijke Hartstichten en Daden**, *Twaalfde* *Deel* met *nieuw* *feijn* *vertoerde* *Kunstpaten*. *Op groot* *er* *klein* *Papier*.

Deze opregte en zedert meer dan dertig Jaaren alom bekende TANDPOEDER-VEGETAAL van de uitvindingen zamenstelling van de vermaarde HAYOIT, heeft bevoen de Tandpoeders en Oprijs, dewelke men vertoopt om de Tandkwaalen te genezen; het voorrejt, dat wel verre van het vergrasfelf weg te nemen of te behoudigen, het welke het fraaie vertierfel der Tandens is, dezelve in tegendeel helder en doortfynende te maken, laat het Tandveleelch weder aangroeyen en vafter worden, neemt de kalk weg, geneeft de gewoone Tandpyn en zekere Maagpynen die de gevolgen der Scorbut zyn, heeft de eigentchap om de zwarte Tandens fchoon en wit te maken; wydfers het gezwollen Tandveleelch te zuiveren, de onreinheden en etwer er nitte doen komen te waggelende Tandens vaft te maken; het begin en voortgang van de vertoorting voorrekomen; de Schorbutruke hameunen te beletten en uit den grond te genezen; de kwaade reuk door bedorvene Tandens onthaande, wegneemen, en ter de kalk voor altoosom te doofst vallen. Dit beoemd Tandmiddel is het zekert en fovertrafte middel, zo tot herftel van de ontleding en 't Schorbutruke van reuk bloeten van 't Tandveleelch, als aan het zelve den natuurliken toon en kleur weer gevean, zo als ditzende Lieuden van beide, Sexen en van allerlei ouderdom, zoo in *Frantzryk*, *Engeland*, *Duitschland* en het *Noorden*, als in deezze *Republyk* overdyfondt hebben en 't geen groote opmerking verdient als dat Leevande Lieden, die dit middel op lange toegen hebben gebruykt, geen 't minfte ongemak aan Tandens of Mond gehed hebben; men heeft ook onderfondt dat jonge boden van beide Sexen in de Koffthoofden, die hun Tandens verwaften, en van dit middel zig een of tweemaal 's weeks bedienend hebben afte knayen en vaft Tandens en zonder de minfte verroting hadden.

Tot naitig diend, dat men vermoen heeft, dat zomtinge baatzetwige lieden zig hebben du ven verhouren, verwaefte zametzel van dit Tandmiddel te verkoopen, zelfs aliter in den *Weg*; zo werd, zo nit voorzorg als uit het gevaar dat daar uit zoudt fchynen voortgang en om alle bedrog voor te komen, hier miete aan het Publiek bekend gomaakt, dat de Doofjes van het ge

ordentlyk was, met de vlucht, lyf en leven te zien bergem,  
was het gevolg van dit attentaat, in eene verzamelplaats aan  
beschaaftheid toegeheiligd.

TRONELLA JOHANNA ADRIANA, oud zynde tusschen  
laarsen.